

Парагвай



Гражданский Кодекс Парагвая (1985)

Общие положения

- Статья 6 °.- Судьи не могут прекратить судить в случае молчания, неясности или недостаточности законов.
- Если проблема не может быть решена словами или духом положений настоящего Кодекса, она будет
- будет принимать во внимание положения, регулирующие дела или аналогичные вопросы, и в противном случае, перейдем к общим принципам права.

Ст. 11. Существование, гражданское состояние, а также способность или неспособность осуществлять какие-либо действия лицами, проживающими на территории Республики, будучи гражданами или иностранцами, будут подвергаться регулированию настоящим Кодексом, хотя речь не идет о действиях и благах, совершающихся и находящихся на территории Республики.

Ст.12. Способность и неспособность лиц, проживающих за пределами Республики, будут подвластны законам своего домициля, даже если речь идет о действиях и благах, совершающихся и находящихся на территории Республики.

Ст.13. Тот, кто по законам Республики, признан несовершеннолетним, будет признан совершеннолетним за её пределами, в случаях согласования с нормами данного Кодекса. Если в соответствии с нормами, лицо будет признано более или менее эмансипированным, вне зависимости от норм настоящего Кодекса, то будут превалировать законы его домициля, признавая старший возраст или эмансипацию в качестве безотзывного действия.

Ст.14. Возможность и невозможность приобретения права, которое должно исполняться в Республике и те существенные процессуальные проблемы, которые могут возникнуть относительно действительности или ничтожности такого права, будут регулироваться по правилам настоящего Кодекса, независимо от места жительства лиц, предоставивших такое право.

Ст.15. Правоспособность и дееспособность являются одинаковыми для мужчин и женщин, независимо от их гражданского состояния, если ограничения прямо не установлено законом.

Ст.16. Имущество, независимо от его природы, регулируется законом места, где оно расположено с точки зрения качества, владение, абсолютной или относительной отчуждаемости, и, все юридические отношения имеют реальный характер.

Ст.17. Дебиторская задолженность считается по месту, где обязательство должно быть выполнено. Если такое не может быть определено, то считается, расположенным по адресу, где в то время был должник.

Представленные права и переводные ценные бумаги, по простой традиции, будут регулироваться по месту их расположения.

Ст.18. Изменение положения движимых вещей не влияет на права, приобретенные в соответствии с законом места, где они находились на момент приобретения. Тем не менее, заявители должны заполнить необходимые по закону формы, предусмотренные законом нового местоположения.

Изменение статуса движимого имущества, происходящего после реальных действий, не вносит изменений в законодательные нормы и юрисдикции, которые были первоначально применимы.

Ст.19. Права, приобретенные третьими сторонами на ту же собственность, в соответствии с законом места его нового нахождения, после смены управления, и перед заполнением требований- преобладают над первым приобретателем.

Ст.20. Права промышленной собственности подчиняются закону места их создания, если предмет не закреплен законодательно в Республике.

Интеллектуальные права подчиняются закону места регистрации работы/произведения.

Ст. 21. Корабли и самолеты подчиняются закону флага по отношению к приобретению и отчуждению. Для целей прав и обязательств, вытекающих из его деятельности в водном или воздушном пространстве используется право государства, в чьей юрисдикции находится механизм.

Ст. 22. Судьи и суды применяют иностранное право при условии, что оно не выступает против политических институтов, законов и общественного порядка, нравственности и порядочности, без ущерба для стороны.

Иностранные законы не применяются, когда положения настоящего Кодекса являются более благоприятными.

Ст.23. Форма юридического, государственного или частного акта, регулируется законом места подписания, за исключением случаев, когда, форма предоставляется за рубежом компетентными дипломатическими или консульскими должностными лицами, в соответствии с положениями настоящего Кодекса.

Ст. 24. Правовые акты, созданные за рубежом, относительно недвижимого имущества, расположенного в Республике, будут действовать при условии, что состоят из государственных документов, надлежащим образом удостоверенных, и производят последствия только после заверения в судебном порядке и регистрации в государственном реестре.

Ст. 25. Наследование по завещанию или по закону, порядок наследственных прав, независимо от воли завещателя, регулируются законом последнего места жительства умершего, но передача имущества, расположенного в стране, регулируется в соответствии с законами Республики.

Ст. 26. Существование и правоспособность юридических лиц, зарегистрированных за рубежом, будут регулироваться в соответствии с законами своего домицилия, даже в случае действий, совершенных в Республике.

Ст. 27. Деяния, запрещенные законами, не имеют никакой ценности, если законом не предусмотрено иное.

КНИГА I. ПРАВА [ФИЗИЧЕСКИХ И ЮРИДИЧЕСКИХ] ЛИЦ, А ТАКЖЕ ЛИЧНОСТЕЙ В СЕМЕЙНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

ТИТУЛ II. ЮРИДИЧЕСКИЕ ЛИЦА

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СТАТЬЯ 101

Существование и правоспособность иностранных юридических лиц регулируются правом их домицилия (*domicilio*). Они могут осуществлять в Парагвае все права, соответствующие целям их учреждения, в такой же степени, что установлена настоящим Кодексом для парагвайских юридических лиц.

При осуществлении действий, входящих в специальную цель юридического лица, на него будут распространяться правила, установленные законодательством Парагвая.

ТИТУЛ III. ПРАВА ЛИЧНОСТИ В СЕМЕЙНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СТАТЬЯ 132

Возможность заключения брака, равно как и его форма и действительность, будут регулироваться правом места его совершения.

СТАТЬЯ 133

Права и обязанности супругов регулируются правом домицилия (*domicilio*) супругов.

СТАТЬЯ 134

Режим совместного имущества, находящегося в Парагвае, будет регулироваться положениями настоящего Кодекса в том числе если речь идет о супругах, которые на момент расторжения брака имели домицилий за границей.

СТАТЬЯ 135

Лица, которые имеют домицилий и имущество в Парагвае и заключили брак за его пределами, могут при его расторжении в иностранном государстве потребовать соблюдения брачного договора при условии, что он не противоречит положениям настоящего Кодекса и основам общественного порядка [Парагвая] (*orden público*).

Брачные договоры, заключенные супругами в иностранных государствах, проживавшими по месту заключения брака, но имеющими домицилий на момент расторжения брака в [Парагвае], имеют силу в Парагвае, если этими договорами не установлено место заключения брака, а также не если такие договоры не противоречат положениям настоящего Кодекса о режиме совместного имущества.

ГЛАВА VI. РАСТОРЖЕНИЕ БРАКА

СТАТЬЯ 164

Брак, заключенный за границей, не [может быть] расторгнут в Парагвае, [даже] если супруги имеют домицилий в Парагвае в соответствии с положениями настоящего Кодекса.

СТАТЬЯ 165

Расторжение за границей брака, заключенного в Парагвае, не дает никому из супругов права вновь вступить в новый брак, кроме как в соответствии с положениями настоящего Кодекса.

СТАТЬЯ 166

Правом домицилия супругов может регулироваться раздельное проживание супругов, расторжение брака, а также последствия его расторжения.

ГЛАВА VII. [ПРОЖИВАНИЕ СУПРУГОВ] РАЗДЕЛЬНО

СТАТЬЯ 167

Супруги независимо от страны, в которой они заключили брак, могут начать жить раздельно по решению суда и по взаимному согласию, а также без объяснения причины, но только после двух лет супружеской жизни.

Этим правом могут воспользоваться и несовершеннолетние, эмансипированные в результате брака, но только по истечении двух лет после достижения совершеннолетия обоими супругами.

ГЛАВА VIII. НЕДЕСТВИТЕЛЬНОСТЬ БРАЧНОГО ДОГОВОРА

СТАТЬЯ 178

Решение об расторжении [брака] и его последствиях принимает судья по месту жительства супругов, если супруги имеют домицилий в Парагвае. Если у супруга-ответчика нет брака в стране, но брак был заключен там, иск о расторжении брака может быть подан судье по последнему месту жительства супруга в Парагвае.

ГЛАВА II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О ПРАВОВЫХ АКТАХ

РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СТАТЬЯ 297

Без ущерба для положений настоящего Кодекса о дееспособности или недееспособности лиц и о форме их действий, эти действия регулируются независимо от места их совершения с точки их доказывания, действительности и правовых последствий, по праву Парагвая, когда они должны исполняться на его территории.

К делам о наследстве в связи со смертью применяются специальные положения настоящего Кодекса.

ГЛАВА IV. ФОРМЫ И ДОКАЗАТЕЛЬСТВА

СТАТЬЯ 699

Форма контрактов будет оцениваться:

- а) между присутствующими, законами или обычаями того места, где такие контракты были заключены;
- б) между отсутствующими, когда они [их личности] установлены в частном документе, подписанном одной из сторон, по праву места его подписания; и
- с) если контракт возник в результате переписки, оферты или документов, подписанных в разных местах, то применяется право, согласно которому контракт будет действителен.

ТИТУЛ II. ОСОБЕННАЯ ЧАСТЬ ДОГОВОРНОГО ПРАВА

ГЛАВА XI. ОБЩЕСТВА

РАЗДЕЛ IX. ИНОСТРАННЫЕ ОБЩЕСТВА

СТАТЬЯ 1196

Общества, зарегистрированные за рубежом, в отношении своего существования и деятельности регулируются законодательством страны их домицилия.

Это [их существование и деятельность] позволяет им в полной мере осуществлять в Парагвае действия и реализовывать права, которые им принадлежат.

Однако для осуществления [на территории Парагвая] действий, входящих в специальное назначение конкретного общества, необходимо соблюдать требования, установленные в Парагвае.

Компании, зарегистрированные за границей, имеют домицилий в том месте, где находится их головной офис (*sus negocios*). Учреждения, агентства или филиалы, зарегистрированные в Парагвае, считаются зарегистрированными в Парагвае. При ведении дел здесь они должны соблюдать обязательства и формальности, предусмотренные для типа общества [(среди Парагвайских)], наиболее близкого к тому, который указан в ее уставе.

КНИГА IV. ВЕЩНЫЕ И ИНЫЕ ИМУЩЕСТВЕННЫЕ ПРАВА

ТИТУЛ VIII. ЛИТЕРАТУРНАЯ, НАУЧНАЯ И ХУДОЖЕСТВЕННАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

СТАТЬЯ 2184

В реестре интеллектуальных прав будут учитываться литературные, научные или художественные произведения, опубликованные в Парагвае, при условии, что настоящий Кодекс признает защиту авторских прав третьих лиц.

Для соблюдения своих прав: автор или редактор, если это возможно, должны передать для депонирования два экземпляра произведения. Аналогичное требование будет распространяться на произведения, напечатанные за рубежом, но распространяемые в Парагвае. Картины, архитектурные произведения, скульптуры и другие произведения искусства депонируются через предоставление эскиза или фотографии оригинала с дополнительными указаниями, позволяющими их идентифицировать. Для кинематографических фильмов депонирование осуществляется через предоставление сюжета, диалогов, фотографий и некоторых его основных сцен.

КНИГА V. НАСЛЕДСТВЕННОЕ ПРАВО

ТИТУЛ I. НАСЛЕДСТВЕННЫЕ ПРАВА

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СТАТЬЯ 2447

Наследование регулируется правом домицилия умершего на момент его смерти, независимо от того, являются ли его наследники гражданами или иностранцами. [Его] недвижимость, расположенная на территории Парагвая, будет регулироваться правом Парагвая.

СТАТЬЯ 2448

Если наследование инициировано в Парагвае или за его пределами, то наследники, имеющие домицилий в Парагвае, получают от находящихся здесь активов часть, равную стоимости активов, которых они были лишены в силу применения иностранного права.

ТИТУЛ VI. НАСЛЕДОВАНИЕ ЧЕРЕЗ ЗАВЕЩАНИЕ

ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СТАТЬЯ 2609

Право составить завещание регулируется правом домицилия завещателя на момент составления завещания.

Действительность содержания завещания оценивается по праву домицилия завещателя на момент его смерти.

ГЛАВА II. ФОРМА ЗАВЕЩАНИЯ

РАЗДЕЛ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

СТАТЬЯ 2626

Завещания, составленные в Парагвае, должны быть оформлены в одной из форм, установленных настоящим Кодексом, не в зависимости, являются ли завещатели парагвайцами или иностранцами.

Завещание, составленное в другом государстве, будет иметь силу в Парагвае только тогда, когда оно оформлено в письменной форме и при условии, что оно исполнено лично завещателем в соответствии с правом места или в соответствии с правом той страны, к которой принадлежит завещатель, либо по формам, установленным настоящим Кодексом.